

Primera Carta a los Tesalonicenses

Kjibokwo ëre tara Pablorë Tesalónica sopga kong

Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Pablo. E Sbö tjłkwo łaga Jesús äska włeniyo. Dënashko ga öör Jesús roy pjłú lë Tesalónica kjokyo. E irgo ga jek öör eshko pjłara obi. Eshko ga Silvano, Timoteo, e söra jek ba tjok. Gueniyo nopga Sbö miydë lłëm włeniyo iirkono ara ba kong, ga Pablo tóktong ey dwayo.

Jesús tjłkwo kragaga llong Tesalónica kjokyo li shdunaba ara. E kjışhko ga Pablo jek woydë ba ik obi, gueniyo to jek ame. Eni ga kjibokwo ëre tara, twara Timoteo kong, ga ichara jek ba sök epga kong, epga dbokjrë e go wlo.

Łlëbo shäryara Sbörë epga kong pjłú, ga Pablo beno wopjłú e kjışhko li tara ba kong. Epga shdungoba ara ëmdë ga Sbö shäng ba tjok li tara ba kong. Dënashko ga Pablo jëktong shäng ba tjok sorë li tara ba kong. Epga ichara mär Jesús go jek këgong këgong. Epga ichara Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshë wopjłú bakoe.

1 ¹Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Silvano, Timoteo tjok. Jesús tjłkwo kragaga llong Tesalónica kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjây Data Sbö nopga, pjây Tjłapga Jesucristo nopga bakoe. Rokër Data Sbö kong ga ba wopjłú li kjışhko ga pjây kjimte ara, pjây ie ber llong włëp bakoe.

Łlëbo shäryara Tesalónica sopgarë pjłú Sbö kong ara

²⁻³Pjây mär Tjłapga Jesucristo go kjışhko ga pjây parkë pjłú Sbö kong. Obłë woydëmi ara kjışhko ga łlëbo pjłú shäryëmi ba kong. Bi Tjłapga Jesucristo, e koshëmi llong wopjłú iyado kjışhko ga łlëbo wen tjwe bomi kong owashko ga pjây wosonkë lłëm, pjây pak shäryë pjłú iyado. E kjışhko ga tjawa wopjłú Sbö tjok iyado. Tjawa syöshhtëshko ga tjawa syöshhtë bomi kjışhko, ga łlëye pjłú shäryëmi llong li, e lërwa Data Sbö kong.

⁴⁻⁵Pjeyoga, pjây woyde Sbörë ara. Jesucristo tjlökwo roy pjîlû lororwa bomi kongshko ga kuromi dö lîëm, Sbö dbo ara lî inomi bako, ga pjây kjimtara Sbö Sëyarë tjlökwo lî kjrë jîökoyo. Miydërwa e go ga pjây kjraga Sbörë om go. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa opshäryono bomi kong sorë lî, e miydëmi löng pjîlû. ⁶E irgo ga lîëbo weno bomi kong owashko ga pjây kjimtara Sbö Sëyarë beno löng wopjîlû. Eni ga tjawa opshäryono sorë lî, Tjlapga Jesús opshäryono sorë lî, pjây omshäryono eni bakoe.

⁷Eni ga lîëye shäryoromi pjîlû lî, e beno pjîlû Jesús tjlökwo kjrägaga löng Macedonia kjokyo lî kong, löng Acaya kjokyo lî kong, omshäryë lok eni bako wlo. ⁸Bomi kjishko ga Tjlapga Jesús tjlökwo roy shdöktong Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, gueniyo eshko dö lîëme. Pjây mär Sbö go sorë lî roy shdöktong kjok kjwang jîkong. E kjishko ga pjây roy lërwa ë kong ame ga pjîlû, kura lok tjän kjishko. ⁹⁻¹⁰Lanyotkëba löng om go ara. Tjawa öötong löng bomi shwoyshko ga tjawa wlojkroromi löng wopjîlû. Eshko ga bomi sböpga jyäglö tjeng lî rayoromi pjir, ga pjây optwono Sbö sök së jîökoyo lî kong, pjây parkë ber löng ba kong shara wlo. Jesús, e Sbö Wa woshrra Sbörë iröng obi. E bi döga, no shdüzlong dbaryoshko ga shji shdüya Sbörë lîëm wlo. Ga Jesús ter tjwe kjok dogo dwayo iröng obi lî, e koshomirë löng. Pjây roy lëba löng eni.

Pablo parkono Tesalónica kjokyo sorë

2 ¹Pjeyoga, miydëmi pjîlû ga tjawa jek öör tjeng bomi ik lî beno pjîlû, owa lîëme. ²Miydëmi pjir ga tjawa äätë bomi shwoy lîëm obishko ga tjawa löng Filipos kjokyo. Eshko ga tjawa lîaraba owa ara, lîëbo weno borwa kong owa bakoe. Eni ëmdë ga tjawa kjimtara Sbörë ba tjlökwo roy pjîlû lë bomi kong, tjawa wloyoga löng ara gueniyo. ³Tjawa tjlökwo lono pjîlo bek eröe. Tjawa diktong löng lîëme. Tjawa wotjîlino lîëbo owa shäryë ë tjok lîëme. Eyë jyäpgwërwa wlo lororwa lîëm bakoe. ⁴Dënashko ga tjawa tjîlina Sbörë, ga tjawa iara beno löng ba tjlökwo roy pjîlû laga oba kong. Tjawa tjîëno, nopga ber löng wopjîlû borwa tjok wlo lîëme. Tjawa tjîëno, Sbö ber wopjîlû borwa tjok wlo, shji wotjîlik löng lîë iya sök wëllë kjishko.

⁵Miydëmi pjîlû ga tjlökwo wolëso ber pjîlû oba kong wlo lî lîrwarë lîëme. Miyde Sbörë om go ga tjawa opshäryono nopga to löng dbur tóng ba kong erö wlo wleniyo dik lîëm bakoe. ⁶⁻⁷Tjawa to löng poshrëmi wlo lîëm, poshrëya oblërë wlo lîëm bakoe. Tjawa Sbö tjlökwo roy lagaga Cristo äska. E kjishko ga pjây kjwe ichororwa borwa kjimtë dbo go ga pjîlû. Gueniyo tjawa opshäryono eni lîëme. Tjawa opyono beno löng wotöy bomi tjok, mekëga ba wapga dë wleni. ⁸Pjây woydërwa ara. Sbö tjlökwo roy pjîlû lororwa bomi kong wopjîlû. Gueniyo erö lîëme. Tjawa wopjîlû bomi tjok kjishko ga tjawa opyono beno löng lîë pogo shäryë bomi kong wlo. ⁹Pjeyoga, tjawa löng Sbö tjlökwo roy pjîlû lë bomi kongshko ga eyë kong pak twërwa woydë lîëme. E kjishko ga tjawa parkono shkë dba, tjawa dröno dâw, dli lîë wlek borwa kong wlo. ¿E woyo bomi kong lîëmdo?

¹⁰Pjây omîno löng, ga Sbö omîno bakoe. Tjawa löng pjây Jesús tjlökwö kfragaga tjokshko ga tjawa jêk löng pjlo bek, tjawa pogo llêye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe. ¹¹Miydêmi pjlu ga dataga opsharyê ba wapga tjok sorê ga tjawa opsharyono pjây kjlara kjlara tjok eni bakoe. ¹²Pjây poshdunorwa, pjây dbokjrê wlo, pjây wosonkê llêm wlo bakoe. Sbö, e tjwlo ara, ga pjây roke ber löng ba tjok, sök no pjluo iyado lishko. E kjishko ga pjây löng pjlo beke lororwa bomi kong, Sbö ber sök wopjlu bomi tjok wlo.

¹³Sbö tjlökwö roy pjlu li, e nopga i llême. E Sbö i. Ga kuromishko ga tjlökwö li kjroromi jlökoyo eni. E kjishko ga tjawa wopjlu Sbö tjok iyado. Tjlökwö li kjroromi kjishko ga pjây kjlospwara beno wotjlik oblê. ¹⁴Pjây shduna bomi pjeyoga eshko so lirê. Sbö tjlökwö kfragaga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Judea kjokyo li shdunga ba pjeyoga judioga obi lirê eni bakoe. ¹⁵Judioga êre, e Tjlapga Jesús zröga, Sbö tjlökwö lagaga tek dênashko so li zröga bakoe. Tjawara ichara lok to kjok shto oblê. Sbö wopjlu ba tjok lok llême. Epga löng nopga uunkong wloyo. ¹⁶Tjawa tjê woydê nopga judio llêm wleniyo kong, döya Sbörê wloshko ga tjawa ichara lok ba sharyê llême. Eni ga llêbo owa sharye lok jek kégong kégong. E kjishko ga Sbö iirkê ara ba kong, ga epga shduya döröe.

Pablo jek woydê Tesalónica kjokyo obi

¹⁷Pjeyoga, tjawa opshino jek bomi zlong bäng dwayo dbar kjwöbö ga shji êng ik llêm, gueniyo pjây woyotjlinwa ara. Ga pjây inwa woydê ara kjishko ga tjawa dröno ara jek bomi ik wlo. ¹⁸Tjawa wotjli no jek bomi ik lororwa. Tja Pablo, tja jek bomi ik loror pjloböso, gueniyo tja sona Ärê. ¹⁹Tjawa löng Tjlapga Jesús tjwe iröng obi li koshê löng wopjluê. Eshko ga tjawa lan wopjlu bomi kjishko ba tjok, tjlökwö lororwa bomi kong li kjroromi jlökoyo kjishko. ²⁰Jlökoyo ga bomi kjishko ga tjawa löng wopjlu, woowa llême.

Timoteo öör ba ik

3 ¹⁻²Eni ga pjây roy tjwe koshërwa woydê ameshko ga Timoteo ichororwa jek bomi ik, ga tjawara beno tjeng Atenas kjokyo tjoksa. Timoteo, e bi kjlara, e parkê shäng Sbö kong, Cristo roy pjlu lê oba kong borwa tjok. Ichororwa jek bomi kjimtê, pjây mär Jesús go jek kégong wlo, ³llêbo tjwe kjang bomi kongshko ga pjây wotjlik Jesús rayê llêm wlo. Shji shdungoba song eni, e miydêmi löng pjluê. ⁴Tjawa löng bomi tjok obishko ga llêbo wen tjwe bi kong owa ara lororwa bomi kong. Ga miydêmi ga sharyono eni. ⁵E kjishko ga llêye koshoror ame, ga tja no ichono bomi ik, pjây mär löng Jesús gore iya wlo. Pjây woyotjlin ara, pjây jyäpgwara Ärê ga pak sharyororwa li beno tjwlo ame, e bangkjrotê.

⁶Gueniyo ga Timoteo tek shrono shäng iröng obishko ga pjây roy söra pjluê. Pjây mär löng Jesús go iyado lê. Pjây êng woydê ara kar kar lê. Tjawa woyotjlimi, woydêmi löng iyado lê. Tjawa imi woydê ara, pjây inwa woydê sorê ga eni lê bakoe.

⁷Pjeyoga, Ìlëbo wen borwa kong owa ara. Gueniyo ga tjawa ber lõng wopjǎ́, pjây mǎr lõng Jesús go Ìi roy shrono borwa kong kjǎshko. ⁸Pjây mǎr lõng Tjǎpaga Jesús go jǎ́koyo Ìi roy kurorwa. E kjǎshko ga tjawa beno lõng wopjǎ́ anmoyō. ⁹Tjawa wopjǎ́ Sbō tjok ara bomi kjǎshko. Tjawa syōshṭē Sbō kong bomi kjǎshkoshko ga tjawa wopjǎ́ erǎ. ¹⁰Shkē dba ga rokērwa ba kong ga tjawa kjimte ǎar bomi Ìk obi wǎ, pjây kjimtērwa mǎr Jesús go jek kēgong wǎ bakoe.

¹¹⁻¹³Woydērwa ga bi Data Sbō, bi Tjǎpaga Jesús, tjawa kjimte ǎar bomi Ìk wǎ. Rokērwa Tjǎpaga kong ga pjây kjimte ǎng woydē ara kar kar jek kēgong, pjây kjimte oblē woydē ara, pjây woydērwa sorē ga eni, pjây ie ber lõng wokjang jek kēgong, pjây jēk lõng pjǎ bek wǎ, Tjǎpaga Jesús tjwe irōng ba nopga iak beno tjeng dboy Sbō kong Ìi tjokshko ga pjây pogo Ìlēye dret bi Data Sbō bokso wǎ. Rokērwa uunkong eni.

Shji jēk sorē, Sbō ber wopjǎ́ bi tjok wǎ

4 ¹Era eni ga pjeyoga, tjawa ichara Tjǎpaga Jesúsḁē tǎ́kwo Ìē bomi kong kjǎrina obi. Dēnashko ga pjây pinorwa jēk sorē, Sbō ber wopjǎ́ bomi tjok wǎ, ga shǎryēmi lõng eni. Gueniyo ga rokērwa bomi kong ga shǎryēmi eni jek kēgong kēgong anmoyō. ²Miydēmi pjǎ́ ga tǎ́kwo Ìororwa bomi kongshko ga tjawa ichaga Tjǎpaga Jesúsḁē.

³Ìlēye woyde Sbōrē Ìi, e eni: Pjây jēk lõng pjǎ bek ba bokso Ìyado; shji orkwosmono ē tjok Ìlēm ga shji pē ba tjok Ìlēme; ⁴Ìlëbo owa shǎryēy bi doyo om go Ìi go Ìlēme; pjây opdē yōtso, pjǎ bek dey; ⁵nopga Sbō miydē Ìlēm wleniyo sōya ba wotǎ́k owa Ìirē, Ìlëbo owa shǎryē ba doyo go, gueniyo shji omshǎryē baíya dik Ìlēme. ⁶Shji shḁüya Sbōrē jǎ́koyo Ìlëbo ēre kjǎshko. E Ìororwa bomi kong tǎ́n. E kjǎshko ga Ìlëbo shǎryēy eni oblē kong Ìlēm, ēye jyǎpgwēy, Ìlëbo owa shǎryē wǎ Ìlēm bakoe. ⁷Shji rokara Sbōrē, shji ber lõng Ìlëbo bēy shǎryē wǎ, shji ber lõng Ìlëbo owa shǎryē wǎ Ìlēme. ⁸Eni ga ēye tǎ́kwo ēre kjǎrē woydē Ìlēm ga Ìlëbo owa shǎryē shǎng nopga kong Ìlēm, shǎryē shǎng Sbō kong. Sbō Sēya twaga bomi kong Ìi, Sbō Ìi e.

⁹Pjây pina Sbōrē om go ǎng woydē ara kar kar, epenga dō wleni. Eni kuzong ga Ìlëbo tērwa bomi kong kjibokwo go e kjǎshko Ìlëno Ìlēme. ¹⁰Shǎryēmi lõng eni pjeyoga lõng Macedonia kjokyo uunkong Ìi tjok. Pjeyoga, rokērwa bomi kong ga shǎryozǎ eni jek kēgong kēgong anmoyō. ¹¹⁻¹²Pjây parkos wǎp bomi orkwo om go go, oblē barwēmi Ìlēm wǎ. Pjây mǎr oblē go Ìlēm, pjây mǎr bomi pak om go Ìi go shara, Ìororwa bomi kong sorē Ìi eni. Shǎryozǎ eni, pjây bangkjre nopga oblērē wǎ.

Tjǎpaga Jesús tjwe irōng obi dbaryo

¹³Pjeyoga, no shinmotkono irgo ga Ìlēye wen ba tjok dō Ìi woydērwa ga miydēmi. Èye wołonoshko ga pjây ber lõng woydē, nopga Ìlëbo koshē lõng Ìlēm wleniyo dik Ìlēme. ¹⁴Miydēy pjǎ́ ga Jesús wołono, ga woshrra Sbōrē irōng obi. E kjǎshko ga miydēy ga ēye mǎr lõng Jesús go ga wołono ga woshre Sbōrē Jesús tjok eni bakoe.

¹⁵E kjishko ga lërwa bomi kong ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga shji löng sê obi li jem wolono tjeng li bäm go llême. Tjlokwo ëre laga Tjlapga Jesúsdê. ¹⁶Eshko ga Tjlapga Jesús om go li ter tjwe kjok dogo dwayo, ga ôô lê jlökoyo, bi ichoklo. Eshko ga ba parkaga kjok dogo so kägäyo li tjê. Sbô wli, e pjlukyo kuy bakoe. Eshko ga ëye tönno beno tjeng Cristo tjok, ga wolono tjeng ga woshre bäm go. ¹⁷E irgo ga shji beno löng sê li, shji söya jem ba tjok pjäng sho roshko, ga shji ëng dowlék Tjlapga li tjok eshko. Eshko jek lëkong ga shji ber löng ba tjok. ¹⁸Tjlokwo ëre lözi ëng kong, pjäy wokjang wlo.

5 ¹Pjeyoga, llêbo ëre shäryë llono, kjok orë, e tërwa bomi kong llêno llême. ²Miydëmi pjlu ga Tjlapga Jesús, e tjwe, koshëy löng llëmshko, oba tjwe lürkë shkë wleni. ³«Shji löng pjlu» lëbashko ga ba pjikklo li tjwe eshko, walë wloshko dörö ga shara swlorë wleni. Eshko ga ëye dâr kjlara llême.

⁴Pjeyoga, nopga tjwe llêbo lüyotkëshko ga shji wlëya löng «¡Lê!» lëy. Gueniyo pjäy löng kjok ro sî roy wleni llême. E kjishko ga Tjlapga li tjweshko ga pjäy wlëya löng «¡Lê!» lëmi eni llême. ⁵Pjäy dba so, shji shkë so llême. ⁶E kjishko ga e woyotjlîmi löng iyado. Nopga oblë omwoyotjlîk llëm, löng pë wleni. Gueniyo pjäy opshäryë eni llême. Woyde ga shji löng sjëk iyado. Llêbo shäryëyshko ga woyde ga woyotjlîy yotso guing. ⁷Ëye pë ga pë shkë. Ëye nelötkë ä ga nelötkë shkë. ⁸Gueniyo shji dba so ëre, woyde ga shji llêbo shäryë ga woyotjlîy yotso guing. Shji mär Jesús go, nopga woydëy ara bakoe. Shäryëy eni, shji opwlîkë wlo, ëngkjwagaga opwlîkë ba worbu wlîkoklo go wleni. Shji döya Sbörë llono, e koshoydë. Shäryëy eni, shji opwlîkë wlo, ëngkjwagaga opwlîkë ba kâ wlîkoklo go wleni.

⁹Shji kjrara Sbörë, shji döya Tjlapga Jesucristorë wlo, shji shdüya wlo llême. ¹⁰Jesucristo wolono bi kjishko. E kjishko ga tjwe iröng obishko ga shji wolono tjeng li, shji löng sê obi li, shji söya uunkong ber tjeng ba tjok iyado wlo. ¹¹E kjishko ga pjäy ëng kjimtos kar kar, pjäy wokjankë jek këgong këgong wlo, tek shäryëmi löng sorë ga eni.

Jesús tjlokwo kjragera jëk ëng tjok sorë

¹²⁻¹³Pjeyoga, nopga kjrara Tjlapga Jesúsdê parkë bomi tjrëko wlo. Epga, e bomi kägäyo, bomi poshdungga bakoe. Löng parkë ara. E kjishko ga bangkjrozi, tjwlo ara lozi, woydozi ara bakoe. Pjäy löng wopjlu ëng tjok kar kare. ¹⁴Rokërwa bomi kong ga nopga parkë woydë llëm löng li poshdüzi jlökoyo. Nopga kjimtakö li kjimtozi. Nopga wosong li kjimtozi, wokjankë wlo. Pjäy kwleya oblë kjimtë maling llême. ¹⁵Pjäy sjëke. Llêbo owa shäryëba bomi kongshko ga pjäy omshäryë ba kong eni llême. Pjäy llêbo shäryos pjlu ëng kong iyado, shäryözi oblë kong eni bakoe.

¹⁶Pjäy löng wopjlu iyado. ¹⁷Pjäy syöshtë Sbô kong kjok orë pogo. ¹⁸Pjäy wopjlu Sbô tjok llêbo uunkong kjishko. Woyde Sbörë ga ëye tönno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga omshäryë eni.

¹⁹Sbô Sëya pak li, e söy llême. ²⁰«Tjlokwo lara Sbô Sëyarë bor kong li lër bomi kong» lê ërëshko ga kuy llême lëy llême. ²¹E kuzi, woyotjlîzi

yõtso dey. E irgo ga tjlőkwo li bek wleni ga e kjromirë, ²²gueniyo tjlőkwo li owa wleni ga e kjrëy lëme.

²³Shji löng wļëp ļaga Sbörë. Ga woydërwa ga pjäy ie Sbörë om go ber tjeng dboy ba kong, pjäy jëk löng pjlo bek ba bokso wlo. Ga bomi sëya, bomi wotjlik, bomi doyo, e de yõtso, bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi dbaryoshko ga pjäy pogo lleye dret ba bokso wlo. ²⁴Pjäy rokara Sbörë, ga pjäy raye lëme. Shärye eni e kjishko.

Kjibokwo pjirzlong

²⁵Pjeyoga, pjäy syöshtë Sbö kong borwa kjishko.

²⁶Pjäy woydërwa ara. Eni ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.

²⁷Rokër bomi kong ga kjibokwo ëre lëmi pjeyoga uunkong kong. Woyde Tjlapga Jesúsdë eni.

²⁸Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara.